



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

大齋期第三主日
普通話聖餐崇拜 主日(2020年3月15日)上午10時30分

主啊，祢真是世界的救主，求祢賜下活水，使我們不渴。
(約翰福音4)

本主日聖工輪值表	
	主日普通話崇拜 (3月15日)
主祭	管浩鳴法政牧師
講道	謝子和座堂主任牧師
經課	---
詩篇啓應	---
福音經課	潘正行牧師
會衆祈禱	---
招待	---
收捐	---
侍從	吳碩南先生 莫冠文先生
司琴	---
聖詩	---



未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

大齋期第三主日祝文

全能的上帝，祢知道我們無力自救，求祢保守我們的身體和靈魂，使我們外不遇傷害身體的禍患；內不存傷害靈魂的惡念；藉賴我們的救主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

上主，求你悅納這聖祭，俯聽我們的祈禱，幫助我們既為自己的過犯求寬恕，也懂得寬恕我們的兄弟姊妹。奉主耶穌基督的名而求。阿們。

領餐後祈禱

上主，我們懇求你，賜給你的子民恩典，能抵擋來自世界、血肉與魔鬼的誘惑，並以純潔的心思意念來跟從你，獨一的上帝。奉主耶穌基督的名而求。阿們。

下主日聖工輪值表	
	主日普通話崇拜 (3月22日)
主祭	潘正行牧師
講道	管浩鳴法政牧師
經課	---
詩篇啓應	---
福音經課	管浩鳴法政牧師
會衆祈禱	---
招待	---
收捐	---
侍從	吳碩南先生 莫冠文先生
司琴	---
聖詩	---

第一次經課 羅5:1-11

讀經員 恭讀聖使徒保羅致羅馬人書。

我們既因信稱義，就藉着我們的主耶穌基督得以與上帝和好。我們又藉着他，因信得以進入現在所站立的這恩典中，並且歡歡喜喜盼望上帝的榮耀。不但如此，就是在患難中也是歡歡喜喜的，因為知道患難生忍耐，忍耐生老練，老練生盼望，盼望不至於落空，因為上帝的愛，已藉着所賜給我們的聖靈，澆灌在我們心裏。我們還軟弱時候，基督就在特定的時刻為不敬虔之人死。為義人死，是少有的；為仁人死，或者有敢做的。惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死，上帝的愛就在此向我們顯明了。現在我們既靠著他的血稱義，就更要藉着他得救，免受上帝的憤怒。因為我們作仇敵的時候，尚且藉着上帝兒子的死得以與上帝和好，既已和好，就更要因他的生得救了。不但如此，我們既藉着我們的主耶穌基督得以與上帝和好，也就藉着他以上帝為樂。

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

福音經課 約4:5-42

福音員 主耶穌基督的聖福音，記載在聖約翰福音。

會眾 願榮耀歸與主基督。

耶穌到了撒瑪利亞的一座城，名叫敘加，靠近雅各給他兒子約瑟的那塊地。雅各井就在那裏；耶穌因旅途疲乏，坐在井旁。那時約是正午。有一個撒瑪利亞婦人來打水。耶穌對她說：「請給我水喝。」因為那時門徒進城買食物去了。撒瑪利亞婦人對他說：「你是猶太人，怎麼向我一個撒瑪利亞女人要水喝呢？」因為猶太人和撒瑪利亞人沒有來往。耶穌回答她說：「你若知道上帝的恩賜，和對你說『請給我水喝』的是誰，你早就會求他，他也早就會給了你活水。」婦人對耶穌說：「先生，你沒有打水的器具，井又深，哪裏去取活水呢？我們的祖宗雅各把這井留給我們，他自己和兒女以及牲畜都喝這井裏的水，難道你比他還大嗎？」耶穌回答，對她說：「凡喝這水的，還要再渴；誰喝我所賜的水，就永遠不渴。我所賜的水要在他裏面成為泉源，直湧到永生。」婦人對他說：「先生，請把這水賜給我，使我不渴，也不用到這裏來打水。」耶穌對她說：「你去，叫你的丈夫，再到這裏來。」婦人回答，對耶穌說：「我沒有丈夫。」耶穌說：「你說沒有丈夫是對的。你已經有過五個丈夫，你現在有的並不是你的丈夫。你這話是真的。」

婦人對他說：「先生，我看你是一位先知。我們的祖宗在這山上敬拜上帝，你們倒說，應當敬拜的地方是在耶路撒冷。」耶穌對她說：「婦人，你要信我。時候將到，你們敬拜父，既不在這山上，也不在耶路撒冷。你們所敬拜的，你們不知道；我們所敬拜的，我們知道，因為救恩是從猶太人出來的。時候將到，現在就是了，那真正敬拜父的，要用心靈和誠實敬拜他，因為父要這樣的人敬拜他。上帝是靈，所以敬拜他的必須用心靈和誠實敬拜他。」婦人對他說：「我知道彌賽亞—就是那稱為基督的一要來；他來了，會把一切的事都告訴我們。」耶穌對她說：「我就是，正在跟你說話呢！」正在這時，門徒回來了。他們對耶穌正在和一個婦人說話感到驚訝，可是沒有人說：「你要甚麼？」或說：「你為甚麼和她說話？」那婦人留下水罐，往城裏去，對眾人說：「你們來看！有一個人把我素來所做的一切事都說了出來，難道這個人就是基督嗎？」他們就出城，來到耶穌那裏。就在這個時候，門徒求耶穌說：「拉比，請吃吧。」耶穌對他們說：「我有食物吃，是你們不知道的。」門徒就彼此說：「難道有人拿甚麼給他吃了嗎？」耶穌對他們說：「我的食物就是要遵行差我來那位的旨意，完成他的工作。你們不是說『到收割的時候還有四個月』嗎？我告訴你們，舉日向田觀看，莊稼熟了，可以收割了。收割的人已經得工錢，為永生儲存五穀，使撒種的和收割的一同快樂。『那人撒種，這人收割』，這話可見是真的。我差你們去收你們所沒有辛勞的；別人辛勞，你們享受他們辛勞的成果。」那城裏有好些撒瑪利亞人信了耶穌，因為那婦人作見證，說：「他把我素來所做的一切事都說了出來。」於是撒瑪利亞人來見耶穌，求他在他們那裏住下，他就在那裏住了兩天。因為耶穌的話，信的人就更多了。他們對那婦人說：「現在我們信，不再是因為你的話，而是我們親自聽見了，知道這人真是世界的救主。」

福音員 這是上主的福音。
全體 願讚美歸於主基督。

本周經課表： 願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裡成長。			
日期	詩篇	舊約/書信	福音
16/3(一)	42:1-2;43:1-4	王下5:1-15	路4:24-30
17/3(二)	25:3-10	三童歌2,11-20	太18:21-末
18/3(三)	147:13-末	申4:1,5-9	太5:17-19
19/3(四) 聖約瑟日	89:1-4,26-29	撒下7:4,8-16 / 羅4:13-18	路2:41-52
20/3(五)	81:6-10,13,16	何14:1-9	可12:28-34
21/3(六)	51:1-2,17-末	何5:15-6:6	路18:9-14

會衆禱告：

領禱者及會衆以啓應方式祈禱。

主 祭 各位弟兄姊妹，上帝是一切恩賜的根源，讓我們懷著信心，向他祈求。

代禱員 耶穌向撒瑪利亞婦人啓示自己就是永生的水泉。讓我們都懂得渴求上帝，讓他的教訓光照我們的生命，他的聖言成爲我們生命的活水。
爲此，我們同聲祈禱。
全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請爲我們的政府祈禱。求主恩賜官員們智慧，使他們以勇氣及良心爲公義與社會和諧而努力，真正造福市民。
爲此，我們同聲祈禱。
全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請爲今期候洗者祈禱。求主幫助他們更深入認識上帝，並能以心靈和真理去朝拜上主。
爲此，我們同聲祈禱。
全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請爲冷淡的教友祈禱。求主派遣聖靈在大齋期，重燃他們對主的熱心，引導他們再次回到主的跟前，過合你心意的生活。
爲此，我們同聲祈禱。
全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請爲全球致力抵抗新型冠狀肺炎的人祈禱。願主福佑和保守他們的工作，並時刻充實他們的心靈，好使他們能在前線抗疫時心裏有平安。
爲此，我們同聲祈禱。
全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請爲我們的座堂祈禱。求主促使我們在聖言和聖事上與主相遇，勉力愛德的工作，在生活中彰顯基督的面貌。
爲此，我們同聲祈禱。
全 體 垂聽我們的禱告。

主 祭 父上帝，基督是活水之源，求你使我們在他的真理教導下，日漸肖似他。藉賴我們的主耶穌基督而求。
全 體 阿們。

本堂、教區及教省消息

各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加			
團契名稱	日期/時間	地點	主領
如此信·如此談 (恆常聚會)	每主日 下午12時至12時半	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	暫停
中文詩班 (恆常訓練)	每主日 下午12時至1時	會議室 (Conference Room)	暫停
中文詩班查經 (恆常聚會)	每主日 下午1時至2時	會議室 (Conference Room)	暫停
查經祈禱會 (恆常聚會)	3月18日(三) 下午2時半至4時	會議室 (Conference Room)	暫停
中文堂 安德烈團	3月21日(六) 下午4時至5時30分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	暫停
讚美操練習 (恆常訓練)	每週六 下午2時至4時	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	暫停
粵語歌詠小組 (恆常訓練)	3月21日(六) 下午5時至5時45分	會議室 (Conference Room)	暫停
基督小精兵 初小(小一至小三)	3月21日(六) 下午6時至6時45分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	暫停
基督小精兵 高小(小四至小六)	3月21日(六) 下午6時至6時45分	會議室 (Conference Room)	暫停
家長親子團契	3月 下午7時至9時正	會議室 (Conference Room)	暫停

安德烈團週會預告：			
3月21日(六)	---		暫停
3月28日(六)	---		暫停
基督小精兵預告：			
3月21日(六)	初小(小一至小三)	---	暫停
3月21日(六)	高小(小四至小六)	---	暫停
家長親子團契預告：			
3月份	---		暫停

聖約翰座堂暫停公開崇拜，直至另行通知。

因應新型冠狀病毒(COVID-19)疫情持續，香港特別行政區政府衛生署提醒市民盡量留在家中，減少社交接觸與聚會。座堂根據香港聖公會主教院指引，暫停所有(包括平日、周六和主日)公開崇拜和團體活動，直至另行通知。

主日英語聖餐崇拜會於上午9時正以網上直播形式在座堂網頁播放，詳情請留意本堂網頁www.stjohnscathedral.org.hk

而普通話及菲律賓語聖餐崇拜於上午10時30分在座堂網頁及YouTube播出，請留意週刊訊息。

於主日，座堂由上午10時半至下午3時開放公眾作私人祈禱和默想。每小時還將進行簡短的祈禱。如有需要，牧師會提供牧養及支援。

座堂於平日照常對外開放，雖然沒有公開崇拜，下午1時的午間祈禱仍會繼續舉行。我們對於所帶來的不便表示歉意。

在這艱難的時刻，我們進入大齋期，此刻更重要的是我們要在耶穌前謙虛自己，容讓他的愛心平安與盼望進入我們內心。大齋期亦是一個靈修的時刻，透過與主相遇，我們準備自己，去與我們的主耶穌基督一同受苦一同受死一同復活。讓我們在此刻，透過基督的愛重新我們的靈命。

我們懇請所有人為此疫情祈禱，為遏止該病毒的爆發，並祝願那些遭受感染的人迅速康復。此刻是我們對上帝的信任，及在我們社區中彼此關愛的時刻。願上帝保守大家！

聖約翰座堂
座堂主任牧師

聖約翰座堂座堂主任牧師在疫情蔓延時的禱告

親愛的天父，恩慈的主，今日香港、中國，甚至全世界正面臨冠狀病毒的威脅，許多生命受到病毒感染，甚至有病者已經離世。面對這疫症，求天父憐憫，醫治患病的人；求主賜智慧給各國管治團隊，給他們有謙卑，忍耐，智慧，勇敢的心去處理疫情。求主亦賜能加力予醫護團隊，讓專家們儘早找出適切的醫治方法，使病毒受控。求主亦賜下平安給所有市民，當人心惶惶，真假資訊隨處散發時，我們更需要主的平安和智慧在我們心中，使我們不被恐慌所嚇到，而能因着主的慈愛在社區中保持善德，發光發熱。天父，願祢垂聽我們的祈求，奉主耶穌基督之名。阿們。

香港聖公會—主教祝聖禮延期

香港聖公會原訂於2020年5月23日舉行主教祝聖禮，現因新型肺炎疫情嚴峻，延期至10月3日(星期六)舉行，屆時謝子和座堂主任牧師將領受主教聖秩為香港島教區繼承主教，歡迎各弟兄姊妹出席。祝聖禮後，謝子和座堂主任牧師將擔任香港島教區繼承主教直至2020年12月31日，並於2021年1月1日正式就任香港島教區主教，而遴選委員會將會招募下一任座堂主任牧師。謝子和座堂主任牧師將繼續擔任聖約翰座堂座堂主任牧師，直到2020年12月31日或新任座堂主任牧師到任為止，以先到者為準。請教友們為繼承主教當選人謝子和座堂主任牧師及家人代禱。

主日崇拜網上播放

因應座堂暫停公開崇拜，普通話聖餐崇拜會作網上轉播，請於星期日十時三十分按以下網址：<https://youtu.be/oYZpam6bXPo> 收看。至於英語聖餐崇拜會於九時正作網上直播，網址<https://youtu.be/VQRJ0LCdrJE>，菲律賓語崇於上午十時三十分網上轉播，網址：<https://youtu.be/d0bYfpVwOvQ>，歡迎各弟兄姊妹依時收看。

請支持聖約翰座堂事工

儘管我們的所有公開崇拜因病毒爆發而暫停，但座堂和辦事處均保持開放。牧師們使用各種創新方式為教友提供牧養和教學。我們的外展事工繼續為社區中有需要人士提供服務。不少教友詢問他們在這個困難時期如何支持座堂的事工。請繼續為我們的教會祈禱。您可以用以下方式繼續支持教會的事工：

1. 網上捐款：<https://www.stjohnscathedral.org.hk/Donation/default.aspx?lang=2> 或掃描QR Code
2. 支票捐款：抬頭請寫「St John's Cathedral」，支票郵寄或親身交往香港中環花園道4-8號
3. 銀行直接存款：可將善款直接存入匯豐銀行總行及各分行的聖約翰座堂專戶：002-245348-001
4. 自動櫃員機捐款：利用遍佈全港的滙豐及恆生銀行自動櫃員機直接捐款到聖約翰座堂帳戶。



呼籲為有需要的人捐贈口罩

在新型冠狀病毒爆發期間，由於我們的社區面臨口罩短缺的問題，這是我們向需要幫助的人，特別是老年人和弱勢群體致以關愛的時刻。現在，聖約翰座堂 (St John's Cathedral) 發出呼籲，鼓勵所有來教堂的會眾在抵達時捐贈一個或更多口罩。口罩必需是全新及單獨包裝。請將捐贈之口罩存放在教堂後面的收集箱中。收集的口罩將會通過教會及慈善機構交付給予我們社區中需要幫助的人。請支持我們的呼籲並分享我們對基督的愛。

「你們的光也要這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為，把榮耀歸給你們在天上的父。」馬太福音5:16